

VERORDENING (EG) Nr. 3303/94 VAN DE COMMISSIE

van 21 december 1994

**houdende overgangsmaatregelen voor de invoer van bananen in Oostenrijk,
Finland en Zweden in het eerste kwartaal van 1995**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Noorwegen,
Oostenrijk, Finland en Zweden⁽¹⁾, en met name op
artikel 149, lid 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 404/93 van de Raad van
13 februari 1993 houdende een gemeenschappelijke orde-
ning der markten in de sector bananen⁽²⁾, gewijzigd bij
Verordening (EG) nr. 3518/93⁽³⁾,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1442/93 van
de Commissie van 10 juni 1993 houdende bepalingen ter
toepassing van de regeling voor de invoer van bananen in
de Gemeenschap⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EG) nr. 2444/94⁽⁵⁾, nadere bepalingen zijn vastgesteld
voor de communautaire markt voor bananen;

Overwegende dat om de overschakeling van de vóór de
toetreding in de nieuwe Lid-Staten geldende regeling naar
de op grond van de gemeenschappelijke marktordening
voor bananen vastgestelde regelgeving te vergemakkelij-
ken, de in die Lid-Staten gevestigde marktdeelnemers bij
wijze van overgangsmaatregel moeten worden gemachtigd
in het eerst kwartaal van 1995 een bepaalde hoeveelheid
bananen van oorsprong uit derde landen in te voeren; dat
deze hoeveelheid moet worden berekend op basis van de
gemiddelde hoeveelheid die de betrokken marktdeel-
nemer voor de voorziening van deze markten heeft inge-
voerd gedurende de referentieperiode voor het bepalen
van de rechten van de marktdeelnemers in het kader van
de regeling inzake het tariefcontingent; dat deze toewij-
zing evenwel niet mag vooruitlopen op de toekenning van
de later op grond van artikel 6 van Verordening (EEG) nr.
1442/93 voor 1995 vast te stellen referentiehoeveelheid;

Overwegende dat bananen die vóór 20 december 1994
reeds naar deze nieuwe Lid-Staten onderweg zijn, maar
daar pas op 1 januari 1995 of op een van de daaropvol-
gende dagen worden ingevoerd, van de certificaatregeling
moeten worden vrijgesteld; dat, aangezien begin 1995
nog geen certificaatregeling kan worden toegepast, ook
moet worden toegestaan dat voor het beheer en de bewa-
king van de invoer in het eerste kwartaal van 1995 een
overgangsregeling geldt;

Overwegende dat het beheer van en de controle op de
regeling niet mogelijk zijn als niet bij wijze van over-
gangsmaatregel wordt bepaald dat krachtens deze verorde-
ning in de Gemeenschap ingevoerde bananen in het vrije
verkeer moeten worden gebracht in de nieuwe Lid-Staat
die de invoervergunning heeft afgegeven; dat bovendien
moet worden bepaald welke specifieke gegevens de
nieuwe Lid-Staten aan de Commissie moeten toezenden;

Overwegende dat op grond van artikel 2, lid 3, van het
Toetredingsverdrag de Instellingen van de Europese Unie
vóór de toetreding de in artikel 149, lid 1, van de Toetre-
dingsakte bedoelde maatregelen kunnen vaststellen en dat
deze maatregelen slechts in werking treden onder voor-
behoud en op de datum van inwerkingtreding van voor-
noemd Verdrag;

Overwegende dat het Comité van beheer voor bananen
geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voor-
zitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor bananen die vóór 20 december 1994 uit het land
van produktie zijn verzonden en die in de periode van 1
januari tot en met 7 januari 1995 in Oostenrijk, Finland
en Zweden worden ingevoerd, is geen invoercertificaat
vereist.

De betrokken importeurs tonen door middel van de
volgende bewijzen aan dat de zending bananen voldoet
aan de in de eerste alinea vastgestelde eisen:

- bij vervoer over zee of over de binnenwateren: het
connossement waaruit blijkt dat de goederen vóór 20
december 1994 zijn geladen;
- bij vervoer per spoor: de vóór 20 december 1994 door
de diensten van de spoorwegen van het land van
verzending geaccepteerde vrachtbrief;
- bij vervoer over de weg: het vóór 20 december 1994
in het eerste douanekantoor overgelegde carnet TIR;
- bij luchtvervoer: de vrachtbrief waaruit blijkt dat de
luchtvaartmaatschappij de goederen vóór 20 december
1994 heeft ontvangen.

Artikel 2

Indien in Oostenrijk, Finland en Zweden in december
1994 en daarna tot en met 7 januari 1995 aanzienlijk
meer bananen zijn ingevoerd dan in de overeenkomstige
periode in 1991, 1992 en 1993, opnieuw uitgevoerde

⁽¹⁾ PB nr. C 241 van 29. 8. 1994, blz. 21.

⁽²⁾ PB nr. L 47 van 25. 2. 1993, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 320 van 22. 12. 1993, blz. 15.

⁽⁴⁾ PB nr. L 142 van 12. 6. 1993, blz. 6.

⁽⁵⁾ PB nr. L 261 van 11. 10. 1994, blz. 3.

bananen niet meegerekend, kan volgens de procedure van artikel 27 van Verordening (EEG) nr. 404/93 worden besloten dat deze extra invoer wordt geboekt als invoer in het kader van het tariefcontingent 1995.

Artikel 3

De bevoegde autoriteiten van de nieuwe Lid-Staten delen de Commissie de volgende gegevens mede :

- uiterlijk op 7 februari 1995 : de in artikel 1 bedoelde hoeveelheden bananen die onderweg zijn ;
- uiterlijk op 7 februari 1995 : de in december 1994 en daarna tot en met 7 januari 1995 in hun land ingevoerde hoeveelheden.

In deze mededelingen wordt de oorsprong van de ingevoerde produkten aangegeven.

Artikel 4

1. Voor het eerste kwartaal van 1995 geven de bevoegde autoriteiten van Oostenrijk, Finland en Zweden de op hun grondgebied gevestigde marktdeelnemers die in 1991 en/of 1992 en/of 1993 in hun respectieve land bananen hebben ingevoerd, vergunning om bananen uit derde landen in te voeren tot maximaal 35 785 ton in Oostenrijk, 22 606 ton in Finland en 47 352 ton in Zweden.

De in de eerste alinea bedoelde vergunning wordt afgegeven aan marktdeelnemers die uiterlijk op 7 januari 1995 daartoe een aanvraag hebben ingediend. In de aanvraag wordt de oorsprong van het in te voeren produkt vermeld.

De invoervergunning voor elke marktdeelnemer mag betrekking hebben op ten hoogste 30 % van het gemid-

delde van de hoeveelheden die door de betrokken marktdeelnemer zijn ingevoerd in respectievelijk 1991, 1992 en 1993.

Deze vergunning loop niet vooruit op de overeenkomstig artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 404/93 aan de betrokken marktdeelnemer voor 1995 toe te kennen referentiehoeveelheid.

2. De in lid 1 bedoelde bananen worden uiterlijk op 7 april 1995 in de Lid-Staat die de vergunning heeft afgegeven, in het vrije verkeer gebracht.

3. De bevoegde autoriteiten van de nieuwe Lid-Staten delen de Commissie de volgende gegevens mede :

- uiterlijk op 17 januari 1995 : de hoeveelheden bananen waarvoor op grond van lid 1 een vergunning is afgegeven ;
- uiterlijk op 5 mei 1995 : de hoeveelheden die op grond van de in lid 1 bedoelde vergunning effectief in het vrije verkeer zijn gebracht.

In deze mededelingen wordt de oorsprong van de ingevoerde produkten aangegeven.

Artikel 5

De bevoegde autoriteiten van de nieuwe Lid-Staten stellen, voor zover nodig, aanvullende bepalingen vast met het oog op de controle en de bewaking van de invoer, in het kader van deze verordening, op hun grondgebied.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking onder voorbehoud en op de datum van inwerkingtreding van het Verdrag betreffende de toetreding van Noorwegen, Oostenrijk, Finland en Zweden.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 21 december 1994.

Voor de Commissie

René STEICHEN

Lid van de Commissie